

**Mass Intentions for the Week**

<b>Saturday</b> 4:00 p.m.	<b>October 7</b> Maria Gil † (Blanca Gil & Family) Anna Sodaro - (Ron Sodaro) Angelita Cabrera † (Esther Reyes) Noemi Hernandez (15th Birthday - Papas) Lawrence Beaudin † - (Family) Daniel Valdez - (Domenic Martinelli) All Souls † - (Angulo Family)	12:00 p.m.	Francisca Zenaida Ortega † (Ladies Society) George Joseph Young † (Parishioners) Bob Stewart † (Don Halter) Maria Molina † (Garcia Family)
<b>Sunday</b> 8:00 a.m.	<b>October 8</b> Juan Olvera/All Souls † (Melanie Angulo) Alma Ognibene Francisca Zenaida Ortega † Frank Murphy (Domenic Martinelli) Chris Maione † (Chuck Bennett & Family) Raymond Espinoza † (Martha Torres) Teresa H. Redé † - (Redé Family) Ines Saratega Fernandez † (Familia Aguila) Jose Diaz † - (Rosie y Josie Daiz) Raymond Espinoza † (Martha Torres) Eva Diarte † (Estella Diarte)	<b>Monday</b> 8:00 a.m. <b>Tuesday</b> 8:00 a.m. <b>Wednesday</b> 8:00 a.m. <b>Thursday</b> 8:00 a.m. <b>Friday</b> 8:00 a.m. <b>Saturday</b> 4:00 p.m.	<b>October 9</b> Dottie Slebodnik (Happy Birthday) <b>October 10</b> Deacon Santos (Happy Birthday! - Staff) <b>October 11</b> All Souls in Purgatory † (David Contreras) <b>October 12</b> Frank Soler † (Irma Escamilla) <b>October 13</b> Don & Joanne Panicko (50th Wedding Anniversary - Panicko Family) <b>October 14</b> Irene Legumina (Happy Birthday! - Staff) Walter Brietenbach † Ricky Medina † (Henry & Isabel Chip) Demeterio Somera (Marlene Armington) All Parishioners
10:00 a.m.		6:00 p.m.	

**Your Prayers for the Sick are Needed**

Marianne Black	Frank Bitonti
Eva Llerenas	Cesar Robles
Ema Tiscareño	Joyce Byrne
Maryann Silva	Ralph Ramos
Rosario Valadez	Carmen Gutierrez
Mike Mendoza	Mike Miller
Peter Aveleno	Sylvia Rosebrook
Nancy Kaiser	Deanna Beaver
Melinda Garcia	Cecilia Zapata
Betty Jackson	Mildred Retz
Donna Welch Parker	Elizabeth Balzer
Fleta Thomas	Harriet Galecki
Joan Marie Tosto-Gergely	Helen Chernan
Emery Chernan	Walter Breitenbach
Virginia Petre	Elva Gomez
Irene Legumina	Pat Lindensmith
Elvyn Reeves	Claudia Mendez
Frank Tucci	Adelaide King
Juan M. Machorro Jr.	Jose Melendez
Dorothy Melendez	Laura Garcia

**Pray for those who have recently died:**

*For corrections to the Sick List or to add or delete names, Call the Ministry Office.*

*Note: Only the names of parish members and their families will be listed in the prayers for the sick and left on for a month. The sick of the parish are prayed for at all Sunday and daily Masses.*

**The Diocese of San Bernardino has a parish close to this community that offers an interpreted mass for the deaf and hard of hearing.**

Our Lady of the Desert  
18386 Corwin Rd.  
Apple Valley, CA 92307  
Sundays at 9:30 a.m. Mass

**Mother of Perpetual Help & Santo Niño Novena/Devotion**  
Wednesdays at 6:30 p.m. in the Chapel



**FOOD PANTRY**



The Food Pantry is available on:  
Oct. 9th, Oct. 16th, Oct. 23rd  
10 a.m. - 12 noon in the Parish Hall.

**Axis One Insurance**  
**Ana. G. Morquecho**  
**Broker**

Auto \* Home \* Commercial  
15550 Main St. Suite C10  
(760) 244-3005

Support Our Advertiser of the Week!

**Heads of Ministry List / Coordinadores de Ministerios**

<b>Altar Servers</b> - Sue Keelan	962-0014	<b>Knights of Columbus</b> - David Rangel	244-9180
<b>APOYO Familiar en Cristo</b> - Roberto & Carmen Becerril	792-2587	<b>Ladies Society</b> - Mary Pierceall	244-4539
<b>Baptism:English</b> - Deacon Scott	244-9180	<b>Lectors</b> - Shirley Sutliff	947-8895
<b>Bautismos</b> - Octaviano & Irma Sanchez	949-4963	<b>Lectores</b> - Angelica Cantellano	947-6962
<b>Bereavement</b> - Jean Bitonti	947-0633	<b>Legion of Mary</b> - Evelyn Schatz	244-6767
<b>Catholic Daughters</b> - Tina Rodriguez	949-2129	<b>Marriage Preparation:</b> Sixto & Tanya Castillo	947-1051
<b>Comunión a los Enfermos</b> - Elvira Torres	956-3653	<b>M.F.C.</b> - Francisco J. & Margarita Casillas	952-2385
<b>Confirmation (Youth/Adult)</b> - Rose Esparza	244-5423 x111	<b>M.F.C. Juvenil</b> — Rosa Garcia	617-3945
<b>Contemplative Prayer</b> - Renate Holz	951-1606	<b>Music - Coro 10 a.m.</b> - Arturo Aguayo	947-0078
<b>Counters/Mailers</b> - Lily Rovira	949-2129	<b>Parish Pastoral Council</b> - Sixto Castillo	244-9180
<b>Cursillo</b> - Jose & Teresa Enriquez	949-8171	<b>Prep. Matrimonial</b> -Alfonso y Maria Cuevas	244-2339
<b>Data Entry</b> - Christine Marciel	244-9180	<b>Prison Ministry</b> - Lily Rovira	949-2129
<b>Encuentro Matrimonial</b> - Ismael & Elva Castro	948-7703	<b>Pro-Life</b> - Lily Rovira	949-2129
<b>English Prayer Group</b> - Paul Mendoza	243-2629	<b>Quinceañeras</b> - Maria Regalado	244-9180 x112
<b>Environment Comm.</b> - Lou de Jesus	244-9180	<b>RCIA</b> - Mary Rivera	949-1040
<b>Eucharistic Min. 4 p.m.</b> - Marie Ross	949-5609	<b>RCIC</b> - Karen Saunders	948-1698
<b>Eucharistic Min. 8:00 a.m.</b> - Mary Rivera	949-1040	<b>RE-Elementary Program</b> - Laura Goodman	244-5423 x107
<b>Eucaristías 10 a.m.</b> - Loreto y Dolores Rios	244-6849	<b>RE-Español</b> - Mercedes Sandoval	244-5423 x109
<b>Eucharistic Min. 12 p.m.</b> - Bernie Esparza	244-9180 x111	<b>RE-Jr. High &amp; H.S.</b> - Rose Esparza	244-5423 x111
<b>Filipino Ministry</b> - Lou de Jesus	244-9180	<b>Rosary Makers</b> - Lily Rovira	949-2129
<b>Food for the Poor</b> - Eva Aguilar	244-9180	<b>Sick &amp; Elderly</b> - Larry Fortin	243-2210
<b>Grief Recovery</b> - Kathy Welty	244-2686	<b>Ushers-English</b> - James Janrhett	949-5251
<b>Grupo de Oración</b> - Griselda Santacruz	948-2045	<b>Vocation Ministry</b> - Paul & Annette Staub	949-8549
<b>Guadalupanos</b> - Jose & Lidia Castro	843-0348		

**TOWARD HEALTHY RELATIONSHIPS**

From the beginning of creation, God intended for people to live together in relationship with one another. Much of scripture shows us how to do this as it illustrates and clarifies God’s plans. The readings this weekend guide us in the value and care of our relationships. Specifically, the Gospel focuses on the circumstances of failed relationships. Unlike the Pharisees, we would do well not to focus on the laws that pertain to failed relationships, but concentrate instead on what God really intended for us. Healthy bonds require a lot of our time and energy. They certainly require trust and honesty. Jesus demonstrated a deep commitment to his friends and to us. As our brother, he gave his very life for us. Children work hard at friendships. They trust, forgive, and love without conditions. The final words of today’s Gospel invite us to welcome Jesus and the people of our relationships with the fresh enthusiasm of a child. © Copyright, J. S. Paluch Co.



**READINGS FOR THE WEEK**

Monday: Gal 1:6-12; Lk 10:25-37  
 Tuesday: Gal 1:13-24; Lk 10:38-42  
 Wednesday: Gal 2:1-2, 7-14; Lk 11:1-4  
 Thursday: Gal 3:1-5; Lk 11:5-13  
 Friday: Gal 3:7-14; Lk 11:15-26  
 Saturday: Gal 3:22-29; Lk 11:27-28  
 Sunday: Wis 7:7-11; Ps 90; Heb 4:12-13; Mk 10:17-30 [17-27]

**Contribution Summary**

<b>Budgeted Weekly Collections</b>	<b>\$17,500.00</b>
<b>Actual Collection - October 1st</b>	<b>\$14,549.60</b>

**Parish Rosary**

**October - Month of the Rosary**

After all Saturday and Sunday masses in the month of October, we will be saying a living rosary. Please join us after your mass in the language of the mass you attended. Pray with us as our Blessed Mother has requested at Fatima and other apparitions. The power of prayer is great. We, united in the rosary, is greater.

Sponsored by the Knights of Columbus

**ALL YOU HAVE EVER WANTED TO KNOW:  
 VOCATIONAL INFORMATION NIGHTS**

Come and explore a vocation in the church as a Priest, Deacon, Sister or Brother in a religious community.

1. Tuesday, October 10, 2006 - 7:00 p.m.  
 Holy Family, Hesperia  
 This meeting will be in Spanish
2. Tuesday, November 14, 2006 - 7:00 p.m.  
 Christ the Good Shepherd, Adelanto  
 This meeting will be in English

**RECYCLING IS HERE** - from Knights of Columbus. We are collecting aluminum cans (soda, beer, juice) and plastic bottles (water, soda, juice). Containers will be located @ the west end of church parking lot. Please keep aluminum & plastics separate and without caps.

Days & Times are:

Saturdays: 5:00 p.m.—6:00 p.m.

Sundays: 9 AM - 10 AM, 11:00 AM - 12 PM, & 1 PM - 2 PM



*Office of Worship — Diocese of San Bernardino*  
**High Desert Vicariate Liturgical Formation Day –  
 November 4, 2006**

**9:00 AM – 4:00 PM (Registration begins at 8 AM)**

**Our Lady of the Desert**

**18386 Corwin Rd., Apple Valley, CA 92307**

**Workshops in English for:**

**Extraordinary Ministers of Holy Communion,  
 Music Ministry,  
 Hospitality/Ushers.**

**Cost:** \$12 per person, if prepaid by **Friday, October 27, 2006.** \$15 per person on the day, **if space is available.**

Registration is first come-first serve and will close when workshops are full. **For more information or to download registration form, please visit our website at: <http://www.sbdiocese.org/> (under “Workshops”) or call 909-475-5338. Please register on time.**

**Registration Deadline on Friday, October 27, 2006**

Diocese of San Bernardino Office of Social Concerns  
**The Catholic Campaign for Immigration Reform**

Justice for Immigrants - A Journey of Hope

Presentation on the Current Immigration Law

Come to a presentation given by legal experts who will explain the current immigration situation and the reasons why there is a great need for a Comprehensive Immigration Reform.

Tues. October 17, 2006

From 7 - 9 PM @ Holy Family Church

If you have any questions regarding these English presentations or about the Justice for Immigrants Campaign, please call the Office of Social Concerns @ (909) 885-7101 or email Marco at [mraposo@sbdiocese.org](mailto:mraposo@sbdiocese.org) or Cristina at [cmendez@sbdiocese.org](mailto:cmendez@sbdiocese.org).



**Upcoming Events  
Updated Schedule and Service  
Activity Opportunities**

Oct 8 - Youth Mass 12 Noon  
Youth Council Commissioning  
Oct 11 - HS Confirmation class 7p  
Oct 15 - Youth Activity~1pm-3pm  
"At the Movies" Community Act.



**YOUTH MASS  
12 NOON**

We need High School youth to participate in the 12 Noon Youth Mass. This will count for a Prayer & Worship/Community activities if you are registered or are going to register in our Youth Ministry Confirmation program. All High School students even Confirmed are needed. If interested just show up at 11:30 AM. We will train you.



**HOLY FAMILY'S  
ANNUAL  
TRUNK OR  
TREATING**

Our Faith Formation and Youth Ministry Programs will be holding our Annual Trunk or Treating again this October 31, 2006 from 6pm-8pm here in the parking lot of our Church. We are in need of bags of individually wrapped candy, small toys & stickers. We are also in need of small prizes for our costume contest. If you are interested in hosting a car for the trunk or treating you can contact the ministry office for a space. If you would like to donate you can drop off items at the Faith Formation or Ministry offices during the week. Thank you in advance for your continued support.



**AT THE  
MOVIES**



We are hosting an Afternoon at the Movies for all HS aged Youth on October 15, 2006, 1pm-3pm after the 12 Noon Youth Mass. We will watch a movie and have snacks just like the movies. Please sign up in class or with one of our Youth Council members after Mass. (Community Life Activity)

**Vocation Views:** Please continue to keep vocations in your daily prayers. *Lord, the work of the Church calls for us to continue your ministry. Let us be among the poor, sick, and the abandoned. Bless those who come forward to spend their life in generous, full-time service in the Church. May many answer the call to the life of a priest, deacon, brother, or sister, serving or of love and carrying on your work. Amen.*



**BE ON THE LOOK  
OUT!! WANTED**

Empty Cartridges on the loose!  
\* Recycle Inkjet \* Reduce Pollution \* Raise Funds for Youth Ministry. We are collecting all **emptied inkjet print cartridges** (NO TONER CARTRIDGES) to raise funds for our Youth Ministry programs. Please help by bringing in all your old emptied **ink-jet print cartridges**. We are still collecting your old cell phones also. For more information please contact: Rose at 244-9180.

**SPECIAL THANKS**

A very special thank you goes to those who graciously donated to this youth ministry program over the last several months.



**Su Misericordia-**

**Mission to the Oaxacan Indians in Maneadero, Baja Mexico**

Su Misericordia is having its first big fundraiser on October 15, 2006 at Biacci's Pizza in Upland, CA. The cost is \$20.00 per person for a Spaghetti Dinner with live music, comedy entertainment and a silent auction. Please plan to purchase tickets from our Youth. Come to a night of fun that will help serve the poor. Please check out our website at [www.oaxacanmission.com](http://www.oaxacanmission.com) or contact Roberta Moralez at 244-8083 or Ana Gmeiner at (909) 919-8102.

**WISH LIST**

The Youth Ministry Coordinating Team has compiled the following Wish list. It includes items that the ministry would like, but are hard to acquire due to budget limitations.

100% of your donation goes directly to the area in which you specify and is tax deductible!

**SCHOLARSHIP PROGRAM**

For those who are in need of financial assistance to participate in retreats, sports programs, vicariate and diocesan events, we need sponsors for the following.

F.F. Tuition Scholarships \$50.00  
Retreat fees ... \$35.00 - \$75.00  
T-Shirts..... \$10.00

**UP COMING ACTIVITIES**

**YOUTH MONTHLY ACTIVITIES**  
Activities Vary..... \$5.00 - \$25.00  
Mexico Mission Trip – Baby supplies, student tuition donations.

**YOUTH ROOM ~ we are in great need of the following items:**

Bags of individually wrapped candy, toys, or stickers for our Annual Trunk or Treating. Paper plates, forks, cups and any type of snack packs. We are in need of old, used cell phones, emptied **ink-jet** cartridges (not toner cartridges).

**Any donation would be greatly appreciated.**

If interested please call Rose at 244-9180 Ext. 111.

**Catholic Charities  
IMMIGRATION &  
NATURALIZATION SERVICES**

In

**Apple Valley, CA**

16051 Kasota Rd. #700

Apple Valley, CA 92307

(Behind St. Mary's Hospital)

Services provided are:

- Naturalization/Citizenship
- Family Petitions
- Consultations

Every Monday

From 8:30 a.m. - 4:00 p.m.

Call (909) 388-1243 to schedule an appointment

There is a \$15.00 consultation fee.  
"WALK INS" are welcomed

## Growing in God

When someone puts in 120%, thank you just doesn't seem to be enough. But I truly say a heartfelt thank you to all who helped.

Hospitality was wonderful. It was the best hospitality we have had, both in terms of money earned, volunteers helping, and those who donated items. This shows how wonderful our projects will work with enough help. Some stayed the entire day, others stayed as long as they could, all are greatly appreciated. This program would not be here without all of you supporting it.

A special thank you to all of Jesslyn Cleland's family. They pitched in one and all, from beginning to end, what can I say, but thank you. Also, thank you to those who donated craft supplies; they are much appreciated.

### Registration information

Session 2 which begins on Jan. 28th and 29th, 2007 still has openings.

\*Tuition Fee is \$50.00

\*Retreat Fee is \$10.00 or \$15.00

\*T-Shirts are \$10.00.

If you are new or haven't been here for a few years, please bring your child's baptismal certificate.

### Family Fun Class Time

On Monday, Oct. 9th, and Sunday, Oct. 15, the Growing in God program will be having their first Family fun day. We are asking parents to come to class with their child, and participate with their child. Class time will be a craft to go along with a bible verse. Originally, we wanted families to stay together the entire time, however, this is not workable, so I am asking that each parent spend an hour with each child. If you only have one child, stay the whole class.

**Parent meeting for parents of children in a Sacrament class in the Growing in God program is October 16, 2006 at 5:15 pm in the church. This is mandatory for both Sunday and Monday parents.**

### Catechists Corner

Hi, My name is Laura and I am the coordinator for the Growing in God

program. I forgot to ask a catechist for a few lines, so thought I would take this time to introduce myself. I have lived in Hesperia for 18+ years, married 21+ years, have three children, two who are over 18, and our youngest is making confirmation this year. I have a special place in my heart for this parish. I was in the last group to be baptized in the old church, what a joy to work in an office where I was once baptized, made first communion and was confirmed. I am honored to coordinate this program and overjoyed with its growth and the support of everyone.

### Wish List

Trunk or Treat is coming up on Oct. 31. This is a safe way to have fun with your children on Halloween. We need donations of individually wrapped candy. Our donations have been low in the last few years, please make a donation this year, if possible. We need your help.

Any questions, call Laura @ 244-9180 X 107.

**Vigésimoseptimo Domingo del Tiempo Ordinario**

**8 de Octubre, 2006**

*Oficina del Culto Divino  
Diócesis de San Bernardino*

**Día de Formación Litúrgica para el  
Vicariato del Alto Desierto  
4 de Noviembre, 2006  
9:00 AM—4:00 PM  
(las inscripciones empiezan a las 8 a.m.)**

**Nuestra Señora del Desierto  
18386 Corwin Rd.  
Apple Valley, CA 92307**

Talleres en Español para Ministros Extroordinarios de la Santa Comunión, Ministros de Música, Ministros de Hospitalidad/Ujieres. Si usted ya pertenecer en alguno de estos ministerios mencionados y necesita la preparación o usted desea ayudar y ser parte de unos de los ministerios favor de llamar a la oficina parroquial para la inscripción. El último día para inscripciones es viernes, 27 de octubre.



**Su Misericordia  
Misión a los Indios Oaxaqueños  
en Maneadero, Baja California México**



Su Misericordia-La Misión de México, tendrá su gran evento para recaudar fondos el Domingo, 15 de Octubre en Biacci's Pizza de Upland, CA. El costo es de \$20.00 por persona que incluye una cena de Spaghetti, con música en vivo, entretenimiento de comedia y una subasta. Los jóvenes de nuestra parroquia tienen los boletos a la venta después de Misa. Venga y acompáñenos en una noche de diversión que ayudará servir a los pobres. Puede visitar la pagina de web: [www.oaxacanmission.com](http://www.oaxacanmission.com) o contactar a Roberta Moralez al 244-8083 o Ana Gmeiner al (909) 919-8102.

### **Haz la diferencia — TU VOTO CUENTA — 7 de Noviembre CIUDADANOS COMPROMETIDOS**

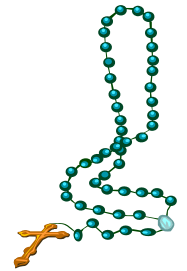
Para los católicos, la defensa de la vida y su dignidad humana no es una causa estrecha, sino una forma de vida y un marco para la acción...Las decisiones sobre los candidatos y las elecciones sobre políticas públicas requieren un compromiso claro con los principios morales, discernimiento cuidadoso y juicios prudentes basados en los valores de nuestra fe.

**CAMINO A  
RELACIONES SALUDABLES**

Desde comienzos de la creación, Dios tenía planeado que los seres humanos vivieran unidos llevándose bien unos con otros. Gran parte de la Sagrada Escritura nos muestra cómo hacerlo, a la vez que explica y clarifica el plan de Dios. Las lecturas este fin de semana ofrecen una guía para valorar y cuidar de nuestras relaciones humanas. Específicamente, el Evangelio se enfoca en las circunstancias de una relación que ha fallado. A diferencia de los fariseos, nos conviene no tanto enfatizar las leyes que se aplican a relaciones que fallan, sino más bien, dar prioridad a lo que en realidad Dios deseaba para nosotros. Los vínculos saludables requieren de nosotros mucho tiempo y dedicación. Ciertamente exigen confianza y honestidad. Jesús demostró un profundo compromiso con sus amigos y para con nosotros. Como un hermano, entregó hasta su vida por nosotros. Los niños se ocupan mucho de sus amistades. Ellos confían, perdonan, aman sin condiciones. Las palabras finales del Evangelio de hoy nos invitan a recibir a Jesús y a aquellos con quienes nos relacionamos, con el entusiasmo y la frescura de un niño. © Copyright, J. S. Paluch Co.

**ROSARIO PARROQUIAL**

*Octubre, el mes del Rosario.  
Patrocinado por los Caballeros de Colón.  
Después de todas las Misas,  
Sábado y Domingo,  
estaremos rezando el Rosario.*



Acompáñenos en su lenguaje y después de la misa que usted asiste. Resé con nosotros el Santo Rosario que nuestra Madre Bendita nos ha pedido en sus apariciones. El poder de oración es grande. Nosotros unidos en el Rosario es mas poderoso.

**TODO LO QUE TE GUSTARÍA SABER**

Tres noches de compartimiento  
e información vocacional.

Ven y explora tu llamado como: Sacerdote, Diácono, Hermana o Hermano en la vida religiosa. Estas noches de compartimiento se llevaran acabo en el Alto Desierto en las siguientes Iglesias y fechas:

**Octubre 10, 2006 a las 7:00 p.m.**

Parroquia de la Sagrada Familia en Hesperia  
Especialmente para todos los hispanos hablantes.

**Noviembre 14, 2006 a las 7:00 p.m.**

Parroquia de Cristo el Buen Pastor en Adelanto  
Especialmente para todos los que hablan ingles.

**Gracias** por su continuo apoyo en la asistencia de la Misa de 6:00 p.m. los Sábados. Recuerden que esta es una Misa Dominical.

**TALLER DE CIUDADANIA**

Habrá un taller de Ciudadanía y información sobre tramites de inmigración el Domingo, 29 de Octubre, 2006 de 9:00 AM a 2:00 PM. Para más detalles o información comuníquese con Carlos Sotomayor al (562) 862-9878.

**LECTURAS DE LA SEMANA**

- Lunes: Gál 1:6-12; Lc 10:25-37
- Martes: Gál 1:13-24; Lc 10:38-42
- Miércoles: Gál 2:1-2, 7-14; Lc 11:1-4
- Jueves: Gál 3:1-5; Lc 11:5-13
- Viernes: Gál 3:7-14; Lc 11:15-26
- Sábado: Gál 3:22-29; Lc 11:27-28
- Domingo: Sab 7:7-11; Sal 90 (89);  
Heb 4:12-13;  
Mc 10:17-30 [17-27]

**Reporte de Contribuciones**

Presupuesto de una Colecta Semanal	<b>\$17,500.00</b>
Colecta—Domingo, 1 de Octubre, 2006	<b>\$14, 549.60</b>

**AMONESTACIONES - WEDDING BANNS**

**Octubre / October 21, 2006**

Angel Herrera & Alicia Mendoza

**Octubre / October 28, 2006**

Oscar Zuñiga & Teresa Perez

**BODAS COMUNALES:** Las próximas serán el sábado, 25 de Noviembre del presente año. Si Ustedes están solamente casados por el civil y necesitan bendecir su matrimonio en la Iglesia Católica, estas Bodas Comunes son para ustedes. Las parejas interesadas favor de comunicarse con el Diácono Santos para los requisitos de estos Matrimonios.